



STADT COTTBUS | CHÓŠEBUZ  
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOŁTA

# STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

## N i e d e r s c h r i f t

über die

### **5. außerordentliche Tagung der Stadtverordnetenversammlung**

(V. Wahlperiode)

am 12.06.2013

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.  
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der  
Niederschrift beiliegt.

## **N I E D E R S C H R I F T**

### **über die 5. außerordentliche Tagung der Stadtverordnetenversammlung**

**am:** 12.06.2013

**Ort:** Saal des Stadthauses Erich Kästner Platz 1

**Beginn:** 19:00 Uhr

**Ende:** 20:15 Uhr

**anwesend:** 39 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)  
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

**nicht anwesend:** 11 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Droglä (Vors.) geleitet.

Herr Droglä (Vors.) eröffnet die Tagung, begrüßt alle Stadtverordnete sowie die anwesenden Gäste.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschope (Beig. IV).

### **Zu TOP 1.**

### **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Droglä (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand: 30.05.2013) auf.

Es gibt nachfolgende Änderung:

Herrn Droglä (Vors.):

- Im Teil II gibt es Informationen von Herrn Szymanski (OB) zur SWC GmbH unter TOP 3.1. Die ausgewiesenen Informationen zum 2. BA Blechen-Carré werden ausschließlich im Teil I zur Vorlage unter TOP 5.1 gegeben und ist im Teil II zu streichen.

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen:

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in geänderter Fassung **angenommen**.

## **2. Einwohnerfragestunde**

*Es liegen keine Anfragen vor.*

### **3. Fragestunde**

*Es liegen keine Anfragen vor.*

### **4. Berichte und Informationen**

*Es liegen keine Unterlagen vor.*

### **5. Beschlussvorlagen**

- 5.1 IV-036/13      Blechen-Carré 2. BA -  
Beschluss über den Antrag der EKZ Stadtpromenade Cottbus GmbH  
vom 29.04.2013**

### **6. Anträge**

*Es liegen keine Anträge vor.*

## **II. Nicht öffentlicher Teil**

### **1. Grundstücksangelegenheiten**

*Es liegen keine Vorlagen vor.*

### **2. Verträge/Anträge/Verbindlichkeiten/Entscheidungen**

*Es liegen keine Unterlagen vor.*

### **3. Berichte/Informationen**

- 3.1 Informationen des Oberbürgermeisters zur SWC GmbH**

### **4. Personalangelegenheiten**

*Es liegen keine Unterlagen vor.*

## **Abarbeitung der Tagesordnung**

### **Zu TOP 2.** **Einwohnerfragestunde**

*Es liegen keine Anfragen vor.*

### **Zu TOP 3.** **Fragestunde**

*Es liegen keine Anfragen vor.*

## Zu TOP 4.

### Berichte und Informationen

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zu einem Bericht zur aktuellen Hochwassersituation.

Herr Szymanski gibt den Bericht und dankt allen Einsatzkräften für die bisher geleistete Arbeit.

Nachfragen/Bemerkungen:

Herr Maresch (DIE LINKE.; MdL):

Dank an Herrn Szymanski (OB) und Herrn Nicht (Beig. II) für ihren Einsatz zur Bewältigung der Hochwassersituation für die Stadt Cottbus.

## Zu TOP 5.

### Beschlussvorlagen

|            |                  |                                                                                                                      |                                       |
|------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>5.1</b> | <b>IV-036/13</b> | <b>Bleichen-Carré 2. BA -<br/>Beschluss über den Antrag der EKZ Stadt-<br/>promenade Cottbus GmbH vom 29.04.2013</b> | <b>Beschluss-Nr.<br/>IV-036-5S/13</b> |
|------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.  
Frau Tzschoppe (Beig. IV) mit Einführung und Erläuterungen zur Vorlage.  
Verweis auf die E-Mail von Herrn Becker (GF EKZ) vom 07.06.2013 (*der Akte der Tagung beigelegt*), in der die Rücknahme wesentlicher Änderungswünsche aus dem Schreiben der EKZ GmbH vom 29.04.2013 erklärt wurde. Die schriftliche Rücknahme des Antrags vom 29.04.2013 erfolgte durch die EKZ mit Schreiben vom 10.06.2013. Somit verbleiben nur die im Beschlussvorschlag enthaltenen Änderungen zur Entscheidung.  
Es ist jeweils ein Votum zu den Punkten 1.1 bis einschließlich 1.5 der Anlage A zum Beschlussvorschlag der Vorlage erforderlich.  
Beschluss ist Voraussetzung für die Finanzierungsbestätigung gegenüber dem Investor.  
Außerordentliche Tagung der StVV für den 07.08.2013 avisiert, innerhalb des Abwägungsverfahrens.

- |                           |                                                                                                                               |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frau Hadzik (CDU, FLC)    | - Fraktion wünscht definitiv Abstimmung zu den einzelnen Punkten.                                                             |
| Herr Droglä (Vors.)       | - Formales Problem; nicht strittige Punkte brauchen nicht abgestimmt werden.                                                  |
| Frau Tzschoppe (Beig. IV) | - Mit Schriftsätzen vom 07.06.2013 und 10.06.2013 sind vorherige Punkte zurückgenommen worden.                                |
| Herr Szymanski (OB)       | - Zur Beschlussfassung 07.08.2013 eindeutig fixiert: Abwägungs- und Satzungsbeschluss sowie veränderter Durchführungsvertrag. |
| Herr Droglä (Vors.)       | - Erklärung Investor sollte Bestandteil der Vorlage werden.                                                                   |

- |                                     |                                                                                                                                         |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Herr Szymanski (OB)                 | - Investor hat 5 Punkte zurückgenommen.                                                                                                 |
| Herr Thiele (FBL 61)                | - Ausführungen zu den zurückgenommenen Punkten.                                                                                         |
| Herr Schnapke (CDU, FLC)            | - Nachfrage - Punkte, die nicht mehr beschlossen werden müssen, bleiben im Durchführungsvertrag?                                        |
| Herr Drogla (Vors.)                 | - Zum Abstimmungsverfahren:<br>Erst Abstimmung jeweils der Punkte 1.1 bis einschließlich 1.5 der Anlage A; dann Abstimmung der Vorlage. |
| Herr Schaaf<br>(Vors. Aussch. W/BV) | - Ergänzung aus Aussch. W/BV zum Punkt 1.3 als Antrag des Ausschusses.                                                                  |

Zusatz am Ende des Punktes 1.3:

***und Gestaltung der Außenfassaden entsprechend der E-Mail der EKZ GmbH vom 07.06.2013.***

Bittet, den Punkt 1.3 in dieser Gesamtfassung abzustimmen.

*(Eine gesonderte Abstimmung der Ergänzung aus dem Aussch. W/BV erfolgte nicht.)*

- |                       |                                                                                                                                                                               |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frau Wanta (CDU, FLC) | - Die E-Mail des Investors vom 07.06.2013 sollte zum Protokoll genommen und darauf verwiesen werden.<br><i>(Ist so erfolgt; siehe Ausführungen Frau Tzschoppe zu Beginn.)</i> |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Abstimmung der Punkte 1.1 bis einschließlich 1.5 der Anlage A zum Beschlussvorschlag:

- |     |                                                                                     |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 | mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 1 Enthaltung zugestimmt.                         |
| 1.2 | mehrheitlich mit 3 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen zugestimmt.                      |
| 1.3 | mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen in ergänzter Fassung zugestimmt. |
| 1.4 | mehrheitlich mit 3 Nein-Stimmen bei 4 Enthaltungen zugestimmt.                      |
| 1.5 | mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 4 Enthaltungen zugestimmt.                       |

Abstimmung Vorlage:

Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 1 Enthaltung in ergänzter Fassung **beschlossen**.

Im zeitlichen Verlauf der Tagung informiert Herr Szymanski (OB) nach Abarbeitung des TOP 5.1 über beabsichtigte Zusagen für Investitionsmittel aus dem FAG.  
*(Das dazu vom FB 20 übergebene Material wurde zur Akte der Tagung genommen.)*

**Zu TOP 6.**  
**Anträge**

*Es liegen keine Anträge vor.*

Cottbus, 20.06.2013

gez.  
Reinhard Droglä  
Vorsitzender  
der Stadtverordnetenversammlung